



DONNERSTAG, 06. NOVEMBER 2025 | NR. 45

STADT KONSTANZ



Ortsverwaltung Dingelsdorf,
Rathausplatz 1, 78465 Konstanz

DINGELSDORF *Blättle* UND OBERDORF

AMTS- UND INFORMATIONSBLETT DER ORTSVERWALTUNG



Kinder®
Joy of moving 

K Tag des
inderturnens

Kommt vorbei!

>> 9. November, 11 - 16 Uhr Thingolthalle Dingelsdorf <<

Bei uns gibt's warme Wienerle, heißen Kaffee,
hausgemachten Kuchen und duftende Waffeln.

www.kinderjoyofmoving.de **DTB**  DEUTSCHER TURNER-BUND

 **Deutsche Kinderturn-Stiftung**

 **Kinderturnen**
Das Bewegungs-ABC

NOTRUF / BEREITSCHAFT DER ÄRZTE UND APOTHEKEN



NOTRUF

Polizei	110
Notruf / Feuerwehr	112

ÄRZTLICHER
BEREITSCHAFTSDIENST

Bereitschaftsdienst	116 117
Krankentransport	19222
Vergiftungs-Informationszentrale (bei unklarer Vergiftung)	0761/19240

TIERARZT

Auskünfte erteilen die Tierarztpraxen

SONSTIGE RUFNUMMERN

Grundschule	4149
Kath. Kindergarten	2217
Kath. Pfarramt	5567
Ev. Pfarramt	07531/94420
Polizeiposten Wollmatingen	07531/942993
Stadtverwaltung	07531/900-0
Stadtwerke	07531/803-0
Grundsteuer	07531/900-2335
Abfallberatung	07531/996-188 oder 996-189
Rentenanträge, Info	07531/900-2888
Sozialhilfe, Info	07531/900-2888
Bodenseeschiffsbetriebe, Anlegestelle Dingelsdorf	933054
Sozialpsychiatrischer Dienst:	07531/8199424,
E-Mail: SPDI@zfp-reichenau.de	

LANDRATSAMT KONSTANZ

Benediktinerplatz 1, 78467 Konstanz,
 Fax: 07531 800-1385, E-Mail: info@LRAKN.de
 Internet: www.LRAKN.de
 Telefonzentrale für sämtliche Dienststellen: 07531/800-0

IMPRESSUM

Herausgeber:

Ortsverwaltung Dingelsdorf • Tel. 07531/9009620
 E-Mail: dingelsdorf@konstanz.de
 Homepage: www.konstanz.de/dingelsdorf-oberdorf

Verantwortlich für den redaktionellen Teil:

Der Ortsvorsteher oder sein Stellvertreter im Amt

Verantwortlich für den Anzeigenteil/Druck:

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG
 Meßkircher Straße 45 • 78333 Stockach
 Telefon 07771/9317-11 • Telefax 07771/9317-40
 E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de
 Homepage: www.primo-stockach.de
Erscheinungsweise: wöchentlich. Bezugspreis: 23,50 Euro jährlich

ORTSVERWALTUNG DINGELSDORF

Rathausplatz 1, 78465 Konstanz, E-Mail: dingelsdorf@konstanz.de
 www.konstanz.de/dingelsdorf-oberdorf

Wir sind für Sie da

Montag bis Freitag von 08.00 bis 12.00 Uhr
 und Mittwoch von 14.00 bis 16.30 Uhr

Pfahlbaumuseum

Montag bis Freitag von 08.00 bis 12.00 Uhr
 und Mittwoch von 14.00 bis 16.30 Uhr

Ortsvorsteher Horst Böttinger-Thyssen

Sprechstunden nach Vereinbarung

Horst.Boettinger-Thyssen@rat-konstanz.de Tel.: 07531/900-9622

Verwaltung/Bauhof

Gabriela Steffens Tel.: 07531/900-9620
 E-Mail: gabriela.steffens@konstanz.de

Bürgerservice

Karin Fuchs Tel.: 07531/900-9621
 E-Mail: karin.fuchs@konstanz.de

APOTHEKEN-NOTDIENST

von 8.30 bis 8.30 Uhr anderntags

Donnerstag, 06.11.2025

Sonnen-Apotheke Allensbach, Tel.: 07533 - 50 40
 Radolfzeller Str. 36, 78476 Allensbach

Freitag, 07.11.2025

Schwanen-Apotheke Dettingen, Tel.: 07533 - 9 70 40
 Allensbacher Str. 3, 78465 Konstanz

Samstag, 08.11.2025

Apotheke im Seerhein-Center, Tel.: 07531 - 5 56 72
 Zähringerplatz 9, 78464 Konstanz

Sonntag, 09.11.2025

Paradies-Apotheke Konstanz, Tel.: 07531 - 2 52 52
 Schulthaißstr. 1, 78462 Konstanz

Montag, 10.11.2025

Lago Apotheke Konstanz, Tel.: 07531 - 28 21 07
 Bodanstr. 1, 78462 Konstanz

Dienstag, 11.11.2025

Petershauser-Apotheke, Tel.: 07531 - 36 10 60
 Zähringerplatz 16, 78464 Konstanz

Mittwoch, 12.11.2025

Hirsch-Apotheke Konstanz, Tel.: 07531 - 2 36 11
 Bodanstr. 40, 78462 Konstanz

Donnerstag, 13.11.2025

Purren-Apotheke Litzelstetten, Tel.: 07531 - 4 42 68
 Martin-Schleyer-Str. 28, 78465 Konstanz

DIE ORTSVERWALTUNG INFORMIERT



DER 1. INTERNATIONALE DORFHOCK WAR EINE RECHT ERFOLGREICHE VERANSTALTUNG.



Wie angekündigt konnten je 500€ Spende an den Förderverein Grundschule und den karitativen Förderverein übergeben werden durch Sylvia Peerlings-Vaculik, Helmut Weber und Hans Jürgen Hess.

verloren - gefunden

- 1 Smartphone

AUS DER STADTVERWALTUNG



Stadtbibliothek feiert Kinder- und Jugendliteraturtage

Unter dem Motto #mehr als lesen feiert die Stadtbibliothek Konstanz gemeinsam mit den Bibliotheken Engen, Radolfzell, Singen und Stockach von 9. bis 23. November die Kinder- und Jugendliteraturtage. In dieser Zeit besuchen bekannte Kinder- und JugendbuchautorInnen wie Juma Kliebenstein, Michael Peinkofer, Esther Kuhn und Christian Tielmann zahlreiche Konstanzer Schulklassen. Sie lesen aus ihren Büchern vor und erzählen von ihrem Alltag als SchriftstellerInnen.

Zudem finden auch öffentliche Veranstaltungen statt. Am 13. November liest Franzi Kopka um 18 Uhr an der Geschwister-Scholl-Schu-

le aus ihrer Dystopie „Honesty“ (ab 14 Jahren). Am 16. November um 11 Uhr bringen Nina Dulleck und Sven Gerhardt ihr Bilderbuch „Der OktoBus auf großer Fahrt“ mit in den Bürgersaal am Sankt-Stephans-Platz. Dort bieten sie eine unterhaltsame Mischung aus Lesung und Zeichenworkshop für Kinder ab 5 Jahren an.

Anlässlich des Bundesweiten Vorlesetags findet am 21. November im Landratsamt am Benediktinerplatz eine Lesenacht statt. MitarbeiterInnen des Landratsamts und der Stadtverwaltung lesen Kindern ab 6 Jahren an verschiedenen Stationen im Gebäude vor.

Mit einem Familientag in der Stadtbibliothek enden am 22. November in Konstanz die Kinder- und Jugendliteraturtage. Um 10:30 Uhr gibt es eine Comic-Live-Zeichenshow mit der Zeichnerin Charlotte Hofmann, die mit Ideen aus dem Publikum ein Comic entstehen lässt. Von 12 bis 17 Uhr werden in Zusammenarbeit mit Spielraum Bodensee e.V. abwechslungsreiche Gesellschaftsspiele angeboten.

Ausführliche Informationen zu den Veranstaltungen sind unter kj-literaturtage.de zu finden. Kostenlose Zählkarten für die öffentlichen Lesungen sind an den Infoplätzen der Stadtbibliothek erhältlich.

KINDER &
JUGEND
LITERATUR
TAGE 2025

Heimat Hafner: Netzwerkveranstaltung Baugemeinschaften

Die Veranstaltung am **27. November** steht ganz im Zeichen der Vernetzung und Information.

In kompakten Vorträgen werden Grundlagen zu Baugemeinschaften, Aspekte der praktischen Umsetzung sowie typische Herausforderungen mit passenden Lösungsansätzen beleuchtet. Anschließend bietet eine interdisziplinäre ExpertInnen-Runde mit Stimmen aus unterschiedlichen Bereichen konkrete Einblicke und Raum für Fragen. Im Anschluss fördert ein Marktplatz der Themen die Vernetzung gezielt: An verschiedenen Ständen lassen sich Kontakte knüpfen, Erfahrungen austauschen und mögliche MitstreiterInnen kennenlernen. Die Veranstaltung richtet sich an alle, die Teil einer Baugemeinschaft werden möchten oder sich einfach über das Thema informieren wollen. Einlass zur Veranstaltung ist ab **17:30 Uhr**, Beginn ist um **18:00 Uhr**.

Um Anmeldung zur Veranstaltung wird gebeten. Sämtliche Inhalte der Veranstaltung werden im Nachgang auf der Website neuer-stadtteil.de abrufbar sein.

WICHTIGER MÜLLTERMIN



Montag, 10.11.2025
Biomüll Oberdorf

Dienstag, 11.11.2025
Biomüll Dingelsdorf

Mittwoch, 12.11.2025
Gelber Sack Oberdorf

Grünabfallcontainer:
Wallhausen, Parkplatz Strandbad, Mittwoch, 12.11.2025
– **Mittwoch, 26.11.2025**

AUS DEM DORFLEBEN



BÜRGERGEMEINSCHAFT
DingelsDorfLeben e.V.

Mittagstisch

Der Mittagstisch für alle Dingelsdorfer*innen und Oberdorfer*innen ob groß, ob klein, ob jung, ob alt, einfach für alle, die auch Interesse an netten Gesprächen untereinander haben

findet statt **am Mittwoch, 12.11.2025**
von 12:00 bis 13:30 Uhr bzw. so lange der Vorrat reicht im Foyer der Thingolthalle.

Wir laden Sie ein zu

Brokkolisuppe mit Käsebällchen	3,00 €
Kaffee/Tee	1,50 €
Kuchen	1,00 €

Nach Möglichkeit verwenden wir regionale Produkte.

Wir freuen uns auf Sie!

Ihr Kochteam

Gabi Häfele, Irmgard Henßler, Thomas Kapitza, Andrea Kegel, Uschi Klink, Elke Martinow, Horst Messmer, Gaby Pöllabauer, Laia Riedlinger, Romy Schmid, Hansi Schmidt, Eddie Schreiber, Brigitta Sonntag, Beate Stader



Probe Jugendkapelle:

Freitags 18.30 Uhr - 19:30 Uhr
Im Haus zur Mühle

Probe Gesamtkapelle:

Freitags 20.00 Uhr - 22:00 Uhr
Im Haus zur Mühle

Weitere Termine finden Sie unter:
www.musikverein-dingelsdorf.org

HEIMSPIELE

Samstag, 08.11. | 14.30 Uhr
SG I – SpVgg F.A.L.

Sonntag, 09.11. | 11.30 Uhr
SG II – Türk. SV Konstanz II

UNTERSTÜTZT DIE SG!

KIRCHLICHE NACHRICHTEN



KATHOLISCHE KIRCHENGEMEINDE

ST. NIKOLAUS

Dingelsdorf, Nikolausweg 2
Pfarrbüro: Tel. 07533 / 5567



bodanrück
gemeinden

Zentralbüro Litzelstetten: Tel. 07531 / 44171

E-Mail: pfarrbuero.peterupaul@bodanrueckgemeinden.de
www.bodanrueckgemeinden.de

St. Martin Laternenumzug 2025

Am Sonntag, 9. November laden die Pfarrei und das Kinderhaus St. Nikolaus alle Dingelsdorfer Kinder und ihre Familien ein zum **Laternenumzug** und zur anschließenden kleinen Martinsfeier auf dem Kirchenvorplatz.



Wir starten um 17 Uhr auf dem Dorfplatz.

Der Umzug endet vor dem Pfarrsaal mit einem kleinen Martinsspiel und gemütlichem Ausklang bei Glühwein und Kinderpunsch und (Hefe-)Martinsgänsen für die Kinder. Wie jedes Jahr werden drei

Martinsgänse verlost (eine echte und zwei aus Hefe). Die Einnahmen kommen unserer Jugend zugute. Die Lose werden zum Preis von 1€ an den Haustüren und am Abend direkt im Pfarrsaal verkauft.

Gottesdienste in den Konstanzer Bodanrückgemeinden vom 6. bis 16. November

Donnerstag, 6. November

18.30 Uhr Litzelstetten Eucharistiefeier, vorbereitet von der Frauengemeinschaft

Freitag, 7. November

08.30 Uhr Litzelstetten Morgengebet (Laudes)

Samstag, 8. November

18.30 Uhr Litzelstetten Eucharistiefeier als Dankgottesdienst für die Firmung

Sonntag, 9. November

09.30 Uhr Dettingen Eucharistiefeier

11.00 Uhr Dingelsdorf Eucharistiefeier

Montag, 10. November

18.30 Uhr Dingelsdorf Eucharistiefeier

Dienstag, 11. November

18.30 Uhr Dettingen Eucharistiefeier, mitgestaltet von der Frauengemeinschaft

Mittwoch, 12. November

07.45 Uhr Litzelstetten Schülergottesdienst

18.30 Uhr Dingelsdorf Eucharistiefeier

Donnerstag, 13. November

18.30 Uhr Litzelstetten Eucharistiefeier

Freitag, 14. November

08.30 Uhr Litzelstetten Morgengebet (Laudes)

18.30 Uhr Wallhausen Eucharistiefeier

Samstag, 15. November

18.30 Uhr Dingelsdorf Eucharistiefeier

Sonntag, 16. November

09.30 Uhr Litzelstetten Eucharistiefeier (kleine Gemeinde)

11.00 Uhr Dettingen Eucharistiefeier

19.00 Uhr Dettingen Taizé-Abendlob

Den **Rosenkranz** beten wir täglich um 18.00 Uhr

Wie Sie uns erreichen können

Pfarrer Nagel (Tel.: 015253893982 oder 07531-6924966),

Pfarrer Florian (Tel.: 07533-9361252)

Gemeindereferent Herr Langkau (Tel.: 07533 949 369)

thomas.langkau@bodanrueckgemeinden.de

Sprechstunde von Pfarrer Nagel in Litzelstetten:

Donnerstag von 17.00 Uhr – 18.00 Uhr nach Terminabsprache im Pfarrbüro.

Pfarrbüro Dingelsdorf Öffnungszeiten:

Montag 16.00 – 18.30 Uhr

Zentralbüro Litzelstetten Öffnungszeiten:

Montag 9.30 – 11.30 Uhr

Dienstag 9.30 – 11.30 Uhr

Donnerstag 9.30 – 11.30 Uhr und 16.00 – 18.30 Uhr

Freitag 9.30 – 11.30 Uhr

Außerhalb dieser Zeiten können Sie gerne eine Nachricht auf dem Anrufbeantworter hinterlassen.

Wir rufen Sie dann baldmöglichst zurück.



Adventskranzbinden

Die Frauengemeinschaft St. Nikolaus bietet ein Adventskranzbinden unter der professionellen Anleitung von **Sara Mauz** an.

Wo: Naturlieb, Alte Litzelstetter Straße 79, Wollmatingen

Wann: Mittwoch, 26. November 2025 um 19.30 Uhr

(Ankommen & Einstimmen ab 18.45 Uhr bei Glühwein und Punsch am Feuer)

Kosten: 25 Euro pro Person (incl. Koniferengrün, Bindematerial) Optional vor Ort erhältlich: Kerzen, Schleifen, Naturdeko.

Bitte mitbringen: Warme Kleidung, Gartenschere, Handschuhe (da das frische Grün harzt), falls vorhanden: Kranzrohling

Da die Teilnehmerzahl begrenzt ist, bitten wir um **Anmeldung** bei Marianne Fuchs bis **14. November** unter Tel. 07533-949005 oder per Mail unter lissy.floh@gmail.com. Bitte auch mitteilen, ob eine Mitfahrgelegenheit angeboten werden kann.

Wir freuen uns auf einen kreativen Abend mit Sara und euch
Eure kfd St. Nikolaus



Frauentreff
- Zeit für uns
kfd St. Nikolaus Dingelsdorf



Goldschatz

Mittlerweile verbreiten viele saisonale Genüsse eine vorweihnachtliche Stimmung im Weltladen. Bei den **Adventskalendern** haben Sie die Qual der Wahl zwischen Schokolade, Dateltrüffel, Tartufl, Pralinen oder Tee-Füllung. Saisonal bieten wir auch eine Gewürzmischung für **goldene Milch** an. So ganz neu ist dieser Trend allerdings nicht, denn Milch mit Gewürzen und der gold-gelben Farbe von Kurkuma ist in der ayurvedischen Küche bereits seit Jahrhunderten ein fester Bestandteil.

Dem Getränk wird eine gesundheitsfördernde und vitalisierende Wirkung nachgesagt. Die Mischung nach traditioneller Rezeptur besteht aus Kurkuma, Ingwer, Ceylon-Zimt, Muskatnuss und schwarzem Pfeffer, sie wird mit Milch oder pflanzlicher Milch angerührt und ergibt ein vollmundiges, harmonisches und angenehm wärmendes Getränk mit leuchtend gelber Farbe. Die Bio-Zutaten stammen von verschiedenen Handelspartnern.

Falls Sie der Mischung nicht trauen und lieber selbst experimentieren: diese und viele weitere **Gewürze** erhalten Sie auch einzeln im Weltladen – selbstverständlich alle fair und bio!

Bestimmt ergibt auch Paprikapulver eine schöne Farbe in Ihrer Milch.

WELTLADEN - FAIR HANDELN

Dingelsdorfer Str. 2, 78465 Konstanz-Dettingen

Öffnungszeiten: Montag-Freitag 15-18,30 Uhr,

Samstag 9-12,30 Uhr

www.weltladen-dettingen.de

Tel. 0 75 33 / 94 97 55 (Laden), 93 56 55 (Büro), Fax 93 56 58

Träger: Partnerschaft für Eine Welt St. Verena e.V.

EVANGELISCHE KIRCHENGEMEINDE

**Auferstehungskirche Litzelstetten &
Jakobus-Gemeindezentrum Wallhausen**

Pfarrer Jann Weinrich
Tel. 0176/42082692

Pfarrbüro Litzelstetten

Holdersteig 25 a, 78465 Konstanz
Telefon: 07531-94420
E-mail: Konstanz-Litzelstetten@kbz.ekiba.de
www.ev-kirche-litzelstetten.de

Bürozeiten:

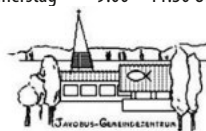
Dienstag 10:00 – 12:00 Uhr

**Pfarrbüro Wallhausen**

Schwanenweg 14, 78465 Konstanz
Telefon: 07533-7283
E-mail: wallhausen@kbz.ekiba.de
www.ev-dettingen-wallhausen.de

Bürozeiten:

Dienstag 9:00 – 11:30 Uhr
Donnerstag 9:00 – 11:30 Uhr

**Drittletzter Sonntag im Kirchenjahr:**

"Selig sind, die Frieden stiften; denn sie werden Gottes Kinder heißen."

Matthäus 5,9

Gottesdienste und Veranstaltungen**Freitag, 07. November**

15:00 Uhr **Kinderchorprobe** in Litzelstetten
18:30 Uhr **Suomikuoroprobe** in der Auferstehungskirche
20:00 Uhr **Spieleabend** im K10 in Wollmatingen

Samstag, 08. November

15:30 Uhr **Sternenkindergottesdienst** in der Auferstehungskirche

Sonntag, 09. November

10:15 Uhr **Gottesdienst** mit Jann Weinrich in Wallhausen
10:15 Uhr **Kindergottesdienst** in Litzelstetten
17:00 Uhr **Kultur in der Kirche** „Dixieland Band Dingelsdorf“ in der Auferstehungskirche

Montag, 10. November

19:45 Uhr **Kirchenchorprobe** in der Auferstehungskirche

Dienstag, 11. November

20:00 Uhr **ökumenischer Bibelkreis** im katholischen Gemeindezentrum
20:00 Uhr **Posaunenchorprobe** in Allensbach

Mittwoch, 12. November

08:00 Uhr **Morgenlob** im Strandbad Wallhausen
09:30 Uhr **Koala-Treff** im Gemeindesaal der Auferstehungskirche
18:30 Uhr **Konfirmandenunterricht** „Lichtergottesdienst am Buß- und Betttag“ in der Lutherkirche

Freitag, 14. November

15:00 Uhr **Kinderchorprobe** in Litzelstetten
15:00 Uhr **Freitagsfrauen** im Gemeindesaal der Auferstehungskirche
18:30 Uhr **Gospelchorprobe** in der Auferstehungskirche

Samstag, 15. November

10:00 Uhr **KinderKirchen-Treff** „Krippenspielstart“ im Jakobus-Gemeindezentrum

Sonntag, 16. November

10:15 Uhr **Gottesdienst** mit Gabriele Redlich in Wallhausen

Kultur in der Kirche

Der Förderverein der evangelischen Kirchen
Litzelstetten und Dettingen-Wallhausen e.V.

lädt ein

Von Spirituals und Gospels zum Dixieland Jazz

Mit kurzen Infos zu
afrikanischer Musik in Kirchen der schwarzen Bevölkerung
hin zum Beginn des westlich geprägten Jazz



Dixieland Band Dingelsdorf

Sonntag, 9. November 2025
um 17.00 Uhr

in der Auferstehungskirche in Litzelstetten

Eintritt frei

WAS SONST NOCH INTERESSIERT

38 künstlerische Perspektiven auf gelebte Barmherzigkeit

**– Ausstellung „Zu-Wendung“ im Kloster Hegne eröffnet**

Anlässlich des Jubiläumsjahres 2025 von Kloster Hegne präsentiert die Theodosius Akademie der Stiftung Kloster Hegne die Ausstellung „Zu-Wendung. Barmherzig sein konkret“. Vom 9. November 2025 bis zum 1. März 2026 sind im Hotel St. Elisabeth 38 ausgewählte Werke zu sehen, die sich künstlerisch mit den leiblichen und geistlichen Werken der Barmherzigkeit auseinandersetzen. Die Ausstellung widmet sich dem hochbedeutenden spirituellen und gesellschaftlichen Thema der Barmherzigkeit als Haltung, Entscheidung und konkretes Handeln.

Gezeigt werden Werke der Gemeinschaft christlicher Künstler:innen (GcK) in der Erzdiözese Freiburg, des Kunstvereins der Diözese Rottenburg-Stuttgart e.V. sowie weiterer eingeladener Künstler:innen. Die Auswahl der Werke erfolgte anonym durch eine Fachjury und garantiert damit eine hohe künstlerische Qualität sowie eine Vielfalt der Perspektiven.

Die Vernissage findet am Sonntag, 9. November 2025, um 15 Uhr im Hotel St. Elisabeth statt. Nach der Begrüßung durch Prof. Dr. Kluger (Stiftungsvorstand und Geschäftsführer des Klosters Hegne) führen Dr. Katharina Seifert (Fachbereich Kunst, Kultur, Kirche im Erzbischöflichen Ordinariat und Mitglied des Kunst-Kuratoriums der Stiftung Kloster Hegne) sowie Rosemarie Vollmer (Künstlerin und Mitglied des Kunst-Kuratoriums) in die Ausstellung ein. Markus Cordemann, der Leiter der Theodosius Akademie, spricht die Schlussworte. Für die musikalische Begleitung konnte der Gitarrist Wolfgang Daiss aus Gerlingen gewonnen werden.

Weitere Informationen finden Sie unter: www.kloster-hegne.de



**Bodensee
PHILHARMONIE**

Wie klingt Zukunft?

08. - 15. NOVEMBER 2025

**FUTURE -
Das Computerspielkonzert**
Sa, 08.11.25, 19.00 Uhr
CineStar
Stray auf der Leinwand -
live begleitet von Musik.
Andrea Hoever Moderation
Kyoko Tanino Violine
Pawel Katz Violine
Margit Bonz Viola
John Wennberg Violoncello
Vassilis Varvaresos Piano
Game Lab der Uni Konstanz
Hochschulgruppe Gaming

**Verschnittene
Klanglandschaften**
Sa, 08.11.25 - So, 01.03.26
Wessenberg Galerie
Raumeröffnung mit Live-Act
Sa 08.11.25 20.00 Uhr
Weitere Live-Abende
Mi 12. & Sa 15.11.25 19.00 Uhr
Klang und Bild verschmelzen
im Ausstellungsraum.
Christine Baumann Harfe
Johannes Grütter Violine
Ensemble Il Cigno
Eine Kooperation mit

**Unter der Lupe -
So klingt Zukunft**
So, 09.11.25, 11.00 Uhr
Konzil Konstanz
KI trifft Musik: ein Gesprächs-
konzert über morgen.
Barbara Paul Moderation
Vassilis Varvaresos Piano
Orchester der Bodensee
Philharmonie
Gabriel Venzago Chefdirigent
Oliver Fritz HTWG
H T W S Hochschule Konstanz
Konstanz University of Applied Sciences

**Was macht Klang
einzigartig?**
Di 11.11.25, 18.30 Uhr
Wolkensteinsaal
Ein visuelles Konzert: Wenn
Töne zu Bildern werden.
Monika Meyn-Böhm Querflöte
Alexander Hanßmann Oboe
Kai Ahrens Klarinette
Stefan Wagner Horn
Katharina Vogt Violine
Berenike Derbidge Cello
Dr. Gillian Kiliani & Prof. Dr.
Sebastian Gönnerwein
Universität Konstanz

**Kostenfreie
Tickets
gibt es online
oder im
Kartenbüro.**

www.bodensee-philharmonie.com

dettingerArt

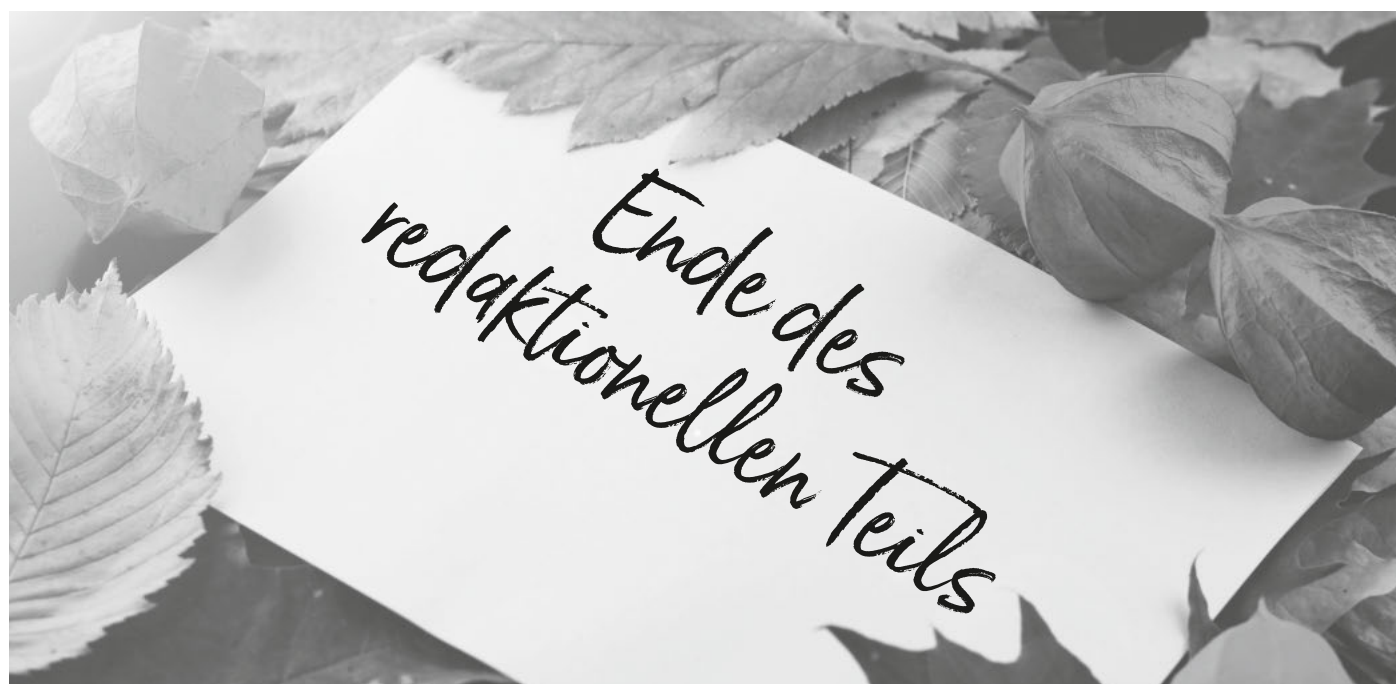
Gespräche über Kunst
und Muße

im Rathaus Dettingen

mit Dr. Sarah Seidel und

11. Sept.	Jörg Bruch
09. Okt.	Sonja Haamann
13. Nov.	Martin Johannsmann
11. Dez.	Roland Higelin
15. Jan.	Gilbert Glunk
19. Feb.	Isolde Kief

2025/26 jeweils um 18:30 Uhr



KARRENBAUER

Kunstauktionshaus seit 1980

Mainastraße 2, 78464 Konstanz. Bis 31.12.2025:

**nur 10% Einlieferergebühr
für Schmuck, Münzen, Uhren**

Nächste Auktion am 29.11.2025

+49 7531 27 202 oder +49 172 62 35 953

auktionshaus@karrenbauer.de www.karrenbauer.de

Neues Denken, neue Wege.

Dieser Leitsatz unseres Unternehmens steht für Erfolg u. kontinuierliche Weiterentwicklung. Mit einem motivierten Team und neuester Technologie fertigen wir Verpackungsmittel für die Pharma-, Kosmetik- und Nahrungsmittelindustrie.

Wir suchen Sie Druckerei-Mitarbeiter m / w / d
und **Maschinen-Einrichter m / w / d**

für unsere Faltschachtel-Klebelinien. Technisches Verständnis, Gespür für das Detail und ein hoher Qualitätsanspruch an die persönliche Arbeit ist für Sie selbstverständlich. Als Quereinsteiger werden Sie gründlich in unsere Produktions - Prozesse eingeführt.

Als mittelständiges, familiengeführtes Unternehmen leben wir die Balance von Wertschätzung und wirtschaftlichem Anspruch. Dabei verbinden wir Innovation und Tradition. Wir freuen uns auf Ihre Kontaktaufnahme / aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen: **Bewerbung@Ladegast.de**, tel.: 07531 / 92 500



Pharma-Packaging I Druckerei
78479 Konstanz / Reichenau-Waldsiedlung
www.ladegast.de

DRUCKSACHEN AB AUFLAGE 1...

MIT UNS FINDEN SIE DIE RICHTIGE WERBEFORM FÜR IHREN KUNDENFANG

Wussten Sie schon, dass beim Primo-Verlag nicht nur Ihr Heimatblatt hergestellt wird? Vor allem Kommunen, Schulen, Vereine und Kirchen nutzen gerne unser vielfältiges Angebot an Druckdienstleistungen. In unserer hochmodernen Druckerei entstehen nicht nur PRIMO-Heimatblätter. Von uns erhalten Sie auch Ihre privaten oder geschäftlichen Drucksachen.

Publikationen:	Amts- und Mitteilungsblätter, Festschriften/Chroniken, Bücher, Vereinszeitungen, Schülerzeitungen
Geschäftspapiere:	Visitenkarten, Briefbogen, Formulare, Durchschreibesätze, Geschäftsberichte
Werbemittel:	Blöcke, Kalender, Broschüren, Prospekte, Flyer, Mailings, Kataloge, Plakate
Private Drucksachen:	Einladungen, Grußkarten, Trauerkarten, Hochzeitszeitungen, Familienanzeigen

und vieles mehr...



Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG
☎ 07771 9317-932 ✉ print@primo-stockach.de
www.primo-stockach.de



Ihr Baufinanzierer!

Bezirksleiter Julian Kuntz

Tel. 07531 6913921

Julian.Kuntz@lbs-sued.de

Gemeinde
Allensbach



Die Gemeinde Allensbach sucht für das Ortsbauamt zum nächstmöglichen Zeitpunkt:

Projektleitung Hochbau

(m/w/d)

Beschäftigungsumfang 50% bis 100%

je nach Qualifikation und Eignung

Stelle ist -abhängig vom Bewerberfeld- grundsätzlich teilbar

Ihr Aufgabengebiet:

- Wahrnehmung der Bauherrenfunktion bei Neubauten, Umbau oder Sanierung
- Technische Umsetzung und Steuerung der Hochbauprojekte, Projektabwicklung, Begleitung der Planung, Durchführung der Ausschreibung, Vergabe und Realisierung in Zusammenarbeit mit Auftragnehmern und Architekturbüros
- Begleitung und Koordination von gemeindlichen Bau- und Unterhaltungsmaßnahmen
- Berichterstattung und Kommunikation an Gemeinderat, Verwaltung und weitere Beteiligte
- Presse- und Öffentlichkeitsarbeit im eigenen Fachbereich in Abstimmung mit dem Hauptamt
- Gremienarbeit, Erstellung von Sitzungsunterlagen mit Sachvorträgen
- Zusammenarbeit mit einem Team von vier weiteren Mitarbeitenden in der Bauverwaltung inkl. Vertretungsaufgaben innerhalb der Abteilung
- Weitere Aufgabenbereiche je nach Qualifikation möglich

Wir bieten:

- unbefristete Vollzeitstelle im öffentlichen Dienst
- leistungsorientierte Bezahlung nach TVöD
- vielseitiges und verantwortungsvolles Aufgabengebiet
- Möglichkeiten zur Fort- und Weiterbildung
- Vermögenswirksame Leistungen
- Zusatzkrankenversicherung
- Entgeltumwandlung
- Hansefit und JobRad

Wir erwarten:

- Ausbildung oder Studium mit Qualifikation für den vielseitigen Aufgabenbereich
- idealerweise Berufserfahrung in der kommunalen Bauverwaltung
- hohes Maß an Eigenverantwortung, Selbstständigkeit, Engagement und Flexibilität
- freundlicher, kommunikativer und bürgerorientierter Umgang
- Beherrschung digitaler Informations- und Kommunikationstechnik

Bewerbung bis 30.11.2025 per E-Mail (nur PDF bis max. 10 MB) an:
bewerbung@allensbach.de oder an Rathausplatz 1, 78476 Allensbach
Rückfragen:

Frank Ruhland - Tel. 07533 / 801-51 oder frank.ruhland@allensbach.de

MISTKRATZERLE MICHELANGELO MIT KICHERERBSEN-KLÖSSLE, SALAT VON ROT- UND WEISSKRAUT AN MEDITERRAN-ORIENTALISCHEM DRESSING & FÜRST-PÜCKLER MIT HEISSE SCHNEEHAUBE

ZUTATEN

Zutaten für jeweils 4 Personen

MISTKRATZERLE MICHELANGELO

1 Glas Madeira (oder Apfelsaft)
60 g kernlose Rosinen
800 g Hühnerfilets, abgespült, abgetropft
500 g Hähnchenflügel, abgespült, abgetropft
Salz
2 TL Chilipulver, mild
1 TL Pfeffer
5 EL Sonnenblumenöl
1 Dose Mandarin-Orangen
1 Knoblauchzehe, geschält
1/8 heiße Gemüsebrühe (instant)
15 g Speisestärke
1 EL Sojasauce
1/2 TL Ingwerpulver
1/8 l Sahne, leicht geschlagen
20 g Butter
50 g Sonnenblumenkerne

KICHERERBSEN-KLÖSSLE

4 EL Mehl
1 TL Backpulver
250 g Kichererbsen (gekocht), abgetropft
25 g Kräuterfrischkäse
5 – 6 getrocknete Tomaten, fein gewürfelt
3 kleine Schalotten, geschält, fein gewürfelt

4 EL Petersilie, fein gehackt
1 Msp. Currypulver
1 Msp. Ingwer (Streudose)
1 Msp. Kurkuma (Streudose)
Salz, Pfeffer
3 – 4 EL Sonnenblumenöl

SALAT VON ROT- UND WEISSKRAUT MIT MEDITERRAN-ORIENTALISCHEM DRESSING

60 g Mandel-Stifte
400 g Weißkohl, geputzt, fein geschnitten
300 g Rotkohl
3 große Schalotten, geschält, gewürfelt
1 Knoblauchzehe, geschält, fein gehackt
3 EL ml Olivenöl
120 ml Gemüsebrühe
1 Msp. Italienische Kräuter (Streudose)
1 Msp. Kreuzkümmel
1 Msp. Kardamom
1 Prise Chilipulver, mild
1 Prise Ingwer
wenig Zucker
wenig Salz, Pfeffer
60 ml Balsamico-Essig
3 EL Olivenöl

FÜRST-PÜCKLER MIT HEISSE SCHNEEHAUBE

3 Eiweiß
2 EL Puderzucker
400 g Fürst-Pücker-Eis

ZUBEREITUNG

MISTKRATZERLE MICHELANGELO:

Madeira in eine Schüssel geben und die Rosinen darin einweichen. Salz, Chili und Pfeffer mischen. Hühnerfilets und Hähnchenflügel darin wenden. Öl in einem Bräter erhitzen und die Hühnerfilets 10 Min. von allen Seiten anbraten. Mandarin-Orangen im Sieb abtropfen lassen, Saft auffangen, 1/8 l davon auf die Hähnchenfilets gießen. Knoblauch mit Salz gut zerdrücken und dazugeben. Nun die heiße Gemüsebrühe auch noch zum Geflügel im Bräter gießen und alles 30 bis 35 Min. schmoren. Rosinen abtropfen lassen und zu den Hühnerfilets geben. 5 Min. schmoren, dann die Geflügelteile auf einer vorgewärmten Platte anrichten. Speisestärke und ein wenig Wasser verquirlen, in den Bräter geben, kurz aufkochen lassen. Sahne hineinrühren und die Sauce kurz warm halten (NICHT mehr kochen!). Butter in einer Pfanne erhitzen und die Sonnenblumenkerne darin bräunen. Sauce über die Hühnerfilets geben, Sonnenblumenkerne darüber streuen.

KICHERERBSEN-KLÖSSLE:

Mehl und Backpulver in einer Schüssel gut durchmischen, Kichererbsen dazugeben und mit dem Stabmixer fein pürieren. Frischkäse hinzufügen und nochmals kurz pürieren. Tomaten- und Schalotten-Würfelchen dazugeben, gut vermischen, aber nicht mehr pürieren. Mit Petersilie, Curry, Ingwer, Kurkuma, Salz und Pfeffer abschmecken. Alles zu kleinen Klößchen formen. Öl in einer Pfanne erhitzen und die Klößchen darin rundherum braten.

SALAT VON ROT- UND WEISSKRAUT MIT MEDITERRAN-ORIENTALISCHEM DRESSING:

Mandel-Stifte in einer Pfanne ohne Öl rösten. Rot- und Weißkohl, Schalotten und Knoblauch in Öl andünsten, dann Gemüsebrühe dazugießen und ca. 7 Min. köcheln lassen. Vom Herd nehmen und in eine große Glasschüssel geben. Mit „Italienische Kräuter“, Kreuzkümmel, Kardamom, Chili, Ingwer, Zucker, Salz und Pfeffer abschmecken. Öl und Balsamico gut verquirlen und über den Krautsalat träufeln. Alles gut mischen. Die Mandel-Stifte darüber streuen.

FÜRST-PÜCKLER MIT HEISSE SCHNEEHAUBE:

Backofen auf 240°C Oberhitze vorheizen. Eiweiß steif schlagen, Puderzucker nach und nach einsieben. Eis in eine feuerfeste Form geben, schnell mit Eischnee dick bestreichen. Auf der obersten Schiene 2 bis 4 Min. bräunen. Sobald der Eischnee eine ganz leicht bräunliche Farbe aufweist, sofort herausnehmen und servieren.

TIPPS & TRICKS

Wer keine Soja-Sauce hat, kann Maggi-Würze oder Worcester-Sauce nehmen, das Geschmacksaroma weicht allerdings etwas vom Rezept ab. Fügt man beim Garen von Rotkohl bzw. im Dressing einen Apfel oder Zitronensaft hinzu, wird das Kraut besonders kräftig rot. Beim Kauf von Rot- oder Weißkohl sollte der Kopf fest sein und matt glänzen. Kohlköpfe aus der Sommerernte halten sich im Kühlschrank maximal fünf bis zehn Tage, Winterkohl lässt sich an einem kühlen, trockenen Ort mehrere Monate lagern.



WIR SUCHEN SIE

Wir wachsen – wachsen Sie mit uns!

Als familiengeführter Fachverlag mit langjähriger Erfahrung bieten wir Ihnen einen sicheren Arbeitsplatz in einem engagierten Team.

Die Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG ist ein zukunftsorientiertes Medien- und Dienstleistungsunternehmen im Süden Baden-Württembergs. Als Fachverlag für Amts-, Mitteilungs- und Infoblätter gehören wir zu den Top-Adressen in der Region.

Für über **197 Kommunen und Verwaltungen** produzieren wir Woche für Woche das **Heimatblatt** – ein Stück Zuhause für tausende Leserinnen und Leser.

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort:

**Medientechnologie Druck/
Offsetdrucker (m/w/d)**

**Sachbearbeiter Vertriebs-
abteilung – Logistik &
Aboverwaltung (m/w/d)**

**Sachbearbeiter
Auftragsbearbeitung
(m/w/d)**

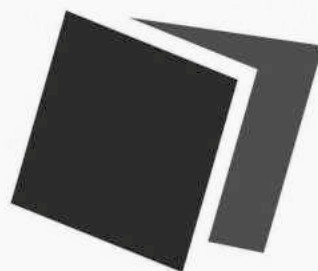
**Produktionsmitarbeiter
(m/w/d)**

Details zu den jeweiligen Stellenausschreibungen finden Sie auf unserer Homepage unter www.jobs.primo-stockach.de/stellenangebote



Neu: Die Primo-App

S' Blättle immer dabei!



PRIMO
Verlag | Druck | Service

Ob Leserinnen oder Leser, Vereine,
Kommunen oder Gewerbetreibende -
das eBlättle vom PRIMO bietet Vorteile
für alle, die ihr Blättle immer ganz nah
bei sich haben wollen!

Erhältlich im
App Store

APP ERHÄLTlich BEI
Google Play

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG
Meßkircher Str. 45 · 78333 Stockach · Tel. 077 71 / 9317 11
info@primo-stockach.de · www.primo-stockach.de

 **PRIMO**
Verlag | Druck | Service

PERSÖNLICHE HILFE UND BEGLEITUNG IM TRAUERFALL

Bestattungen Georg Deggelmann GmbH · 78465 Konstanz-Dingelsdorf

Tag und Nacht persönlich erreichbar: Tel. 075 33/35 74 · www.bestattungen-deggelmann.de

Silvester

MILLIONEN

Die größte Chance des Jahres!*

12x

1 Million €*

NUR IN BADEN-WÜRTTEMBERG!

Mitspielen in Ihrer Lotto-Annahmestelle vor Ort.

* Unsere Lotterie mit der höchsten Chance auf 1 Mio. €: 1 zu 250.000

MEHR AUF
LOTTO-BW.DE

LOTTO

Baden-Württemberg

Ab 18! Glücksspiel kann süchtig machen. Infos und Hilfe unter: lotto-bw.de, check-dein-spiel.de oder buwei.de. Offizieller Anbieter (Whitelist).

BÜRSNER

Sanitär · Heizung · Lüftung · Solar

Mauenheimer Str. 12 · 78194 Immendingen - Mauenheim

ENERGIESTAMMTISCH IN MAUENHEIM

Freitag, 14. November 2025

18.00 Uhr

Erfahren Sie alles über die aktuellen Förderungen, die neue Biomassekessel-Generation von Fröling und den innovativen Einsatz von Wärmepumpen der Fa. IDM.

Ingenieurbüro für Energieberatung Edgar Ingold, Rainer Knebel, Christian Heine, Rainer Knebel Vortrag: Das neue Gebäudeenergiegesetz (Heizungsgesetz) & aktuelle Fördermittel Energieberater Hr. Franz Finus	froling Vortrag: Komfortabel heizen mit Scheitholz, Pellets & Hackschnitzel Fa. Fröling Hr. Sascha Igrec	Vortrag: Wärmepumpen & kostengünstiges Heizen mit Umweltwärme & Strom Fa. IDM Hr. Julius Friedrich
--	---	---

Im Anschluss musikalische Unterhaltung durch die *Dörfle Musikanten*

Für das leibliche Wohl ist gesorgt.

Tel. 0 77 33 - 9 82 92 87 | Mail: info@buersner-sanitaer-heizung.de | www.Buersner.de

Swing Forever

THE WORLD FAMOUS

GLENN MILLER ORCHESTRA

DIRECTED BY
ULI PLETTENDORFF

03.12.2025

20.00 UHR

KONSTANZ

OBERER KONZILSAAL

Touristinfo 0 75 31 / 13 30 30
und an den bek. VVK-Stellen
Infos 0 61 85 / 81 86 22
www.glenn-miller.de

Wir vom Gartenforum gestalten
und pflegen Ihren Garten

Dipl.-Ing. (FH) Eva Eisenbarth
Weierstraße 20
78465 Konstanz-Dettingen
Tel. 07533/9497710
www.gartenforum.com

Care-by-Sauter-Seniorenbetreuung

- 24 STUNDENPFLEGE
- Betreuung zu Hause

Lkr. Konstanz und Hegau
Tel.: 07735 9380 227
info@care-by-sauter.com

www.primo-stockach.de

NATURSTEINE

SCHREINER

STEINMETZ- / STEINBILDHAUERMEISTER

Professor-Maier-Leibnitz-Str. 15
78476 Allensbach
Tel.: 0 75 33 / 36 12
Fax: 0 75 33 / 99 74 32
www.schreiner-natursteine.de

Thomas Schreiner

Werkstätte für Grabmal Kunst und Steinrestaurierung